

# SFV = ASF

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens**

Band (Jahr): **86 (2013)**

Heft 6: **Der Bundespräsident am Festakt 100 Jahre schweizerischer Fourierverband**

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Initiative contre la sécurité, dernière ligne droite

Chers membres de la section romande

L'assemblée générale qui s'est déroulée le 3 mai dernier à Payerne a réuni une trentaine de membres et invités. Camaraderie, culture et échanges, voici les trois mots qui décrivent les 16ème assises ordinaires de la section romande. Après la partie officielle, les quelques 30 membres ont eu le plaisir d'accueillir le Divisionnaire Stettbacher, chef du Service sanitaire et médecin en chef de l'armée, qui a esquissé la situation géopolitique actuelle, le service sanitaire coordonné et les enjeux de l'initiative soumise au peuple en septembre. Ensuite lors du traditionnel repas, jeunes et moins jeunes ont eu l'occasion de se rapprocher. Des moments où le temps s'arrête, quelques heures comme il n'en existe malheureusement plus assez.

Alors que la campagne pour l'abolition de l'obligation générale de servir bat son plein, des hommes et des femmes continuent à s'engager pour notre liberté et notre sécurité en effectuant leur service militaire ou en étant engagés par les communes et les cantons au profit de la population. Au mois d'avril, lorsque des coulées de boues dans la région de Domat-Ems ont mis en danger la population et un site industriel, l'engagement rapide de notre armée a permis de rétablir la situation. La rapidité et le professionnalisme de cette action a été possible grâce à des citoyens instruits et conduits. Tous ces engagements, comme celui des crues de Brigue en 1993 ont nécessité l'apport de moyens de notre armée, que ce soit pour le déblaiement ou pour empêcher les vols dans les magasins aux vitrines éventrées par l'établissement d'un service d'ordre.

Notre système de milice basé sur l'obligation de servir est le seul adapté à notre pays. Dans notre système politique de démocratie directe, tout peut toujours être discuté par tous et re-



Par le  
It col Bèat Mader  
Président SSOLOG  
Section romande

mis en question. Les partisans de l'abolition de notre armée ou de l'initiative, finissent par semer le doute dans les esprits par un harcèlement continu. Ceux qui reconnaissent sa nécessité se justifient et ne se rendent même plus compte, qu'a force d'être sur la défensive, cela affaiblit leur position. De plus, les militaires qui connaissent les problèmes ne peuvent en principe pas s'exprimer publiquement en politique ou dans des débats.

Notre armée est un phénomène social et politique global, elle n'est pas isolable et dissociable des autres composantes de la société, du modèle politico-culturel suisse qui forme un tout.

L'étude «Sécurité 2013», montre que l'opinion des Suisses en matière de politique extérieure, de politique de sécurité et de politique de défense reste constante. En effet, 72% d'entre eux considèrent que l'Armée suisse est nécessaire et 62% souhaitent une armée forte. Dans l'ensemble, l'obligation de servir est perçue de manière positive. C'est avant tout l'acquisition de compétences sociales pendant le service militaire qui fait pencher la balance. Quant aux aspects négatifs, ils n'emportent pas l'adhésion de la majorité de la population suisse.

Continuons à informer objectivement nos concitoyens, il en va de notre liberté et de notre sécurité.

Je vous remercie du soutien permanent que vous démontrez tout au long de l'année en faveur de notre société. Je me réjouis de vous rencontrer à l'occasion des manifestations de nos groupements. Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.officiers.ch](http://www.officiers.ch)!



[www.fourier.ch](http://www.fourier.ch)

### Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53, E-Mail [mut@fourier.ch](mailto:mut@fourier.ch)

### Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Kranichweg 4/131, 3074 Muri bei Bern, Mobile: 077 450 29 83 [eric.riedwyl@fourier.ch](mailto:eric.riedwyl@fourier.ch)

### Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37, 4153 Reinach, [daniel.wildi@fourier.ch](mailto:daniel.wildi@fourier.ch), Tel. P.: 061 711 08 25, Handy: 076 331 05 78

### Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswilstrasse 40, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49, T G 032 843 98 03, N 079 270 75 76, [andre.schaad@postmail.ch](mailto:andre.schaad@postmail.ch) oder [andre.schaad@vtg.admin.ch](mailto:andre.schaad@vtg.admin.ch)

### Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof, Bahnhofstrasse 10, 8880 Walenstadt, N 078 724 08 07, [matthias.imhof86@bluewin.ch](mailto:matthias.imhof86@bluewin.ch)

### Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37, 5036 Oberentfelden, T P 062 723 80 53, 079 232 26 73, [sagigut37@bluewin.ch](mailto:sagigut37@bluewin.ch)

### Romande (ARFS)

Président: Four Mathieu Perrin, Case postale 25, 1580 Avenches 079 683 80 15 [president@arfs.ch](mailto:president@arfs.ch)

### Ticino

Presidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi, 6968 Sonvico, T P 091 820 63 06, T G 091 943 42 79, F 091 820 63 51, M 079 681 00 33, [andre.gauchat@baloise.ch](mailto:andre.gauchat@baloise.ch)

### Zentralschweiz

Four Beat Heimgartner, Fildernrain 24, 6030 Ebikon, Mobile: Tel G: 041 666 63 07, M 079 354 05 24, [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

### Zürich

Four Roger Seiler, Metzgerweg 4, 8906 Bonstetten, P 044 701 25 90, G 044 236 98 29, M 079 251 68 15, [roger.seiler@fourier.ch](mailto:roger.seiler@fourier.ch)

### SSOLOG ROMANDE

#### Manifestations SSOLOG section romande et ses groupes

31.08.13 RIPOSO (grpmt FR)  
Sortie au chalet du soldat  
(marche, sortie dértente en famille)

03.10.13 Stamm Chasse (grpmt VD)

07.11.13 dès 18h15  
Stamm au Café Romand (grpmt VD)  
Lausanne

30.11.13 Sortie d'automne (grpmt VD en  
collaboration avec le grpmt BE/NE/JU)

Tous les détails sur [www.officiers.ch](http://www.officiers.ch)

SOS Telefon / Téléphone SOS  
Für fachtechnische Belange Four  
Pour des questions techniques four

027 205 51 11



## ASF / ARFS

### Groupelement de Bâle

04.07.13 19.00 Stamm ordinaire, restaurant Flügelrad, Bâle

01.08.13 19.00 Stamm ordinaire, restaurant Flügelrad, Bâle

### Groupelement de Berne

02.07.13 18.30 Rencontre match aux quilles BE-FR, Überstorf

06.08.13 18.30 Stamm des isolés, Dörfli, Schlieren

### Groupelement fribourgeois

02.07.13 18.30 Rencontre match aux quilles BE-FR, Überstorf

05.09.13 18.30 Stamm mensuel, café Marcello, Fribourg

### Groupelement genevois

04.07.13 17.30 Stamm «détente et jeux de cartes»,  
buvette du Stand de tir, Bernex08.08.13 17.30 Stamm «détente pétanque et jeux de cartes»,  
café de Mategnin

### Groupelement jurassien

04.07.13 19.00 Stamm ordinaire, rest. du Vorburg, Delémont

08.08.13 19.00 Stamm ordinaire, rest. du Vorburg, Delémont

### Sous-groupelement des Montagnes neuchâteloises

10.07.13 18.30 Stamm ordinaire, restaurant Le Chevreuil,  
La-Chaux-de-Fonds14.08.13 18.30 Stamm ordinaire, restaurant Le Chevreuil,  
La-Chaux-de-Fonds

### Groupelement valaisan

13.10.13 Traditionnelle brisolée organisée par le four  
Chervet à Sierre

28.11.13 18.00 Stamm ordinaire, café-rest. de l'Aéroport, Sion

### Groupelement vaudois

10.09.13 18.15 Petite ballade «au bord du lac de Joux, Le Pont,  
parking gare

09.10.13 18.30 Brisolée Lausanne-Ouchy, Maison de la NANA

### Groupelement de Zürich

06.07.13 18.30 65<sup>e</sup> anniversaire, Chez Elisabeth

02.09.13 18.30 Stamm ordinaire, restaurant Landhus

## Billets des groupements

### GROUPEMENT GENEVOIS

#### Stamm du 2 mai 2013: «Visite à la campagne»

HG – Des moutons, un chien, un berger et des fourriers... Les moutons, de quatre races: de gros bruns foncé, de moyens beiges à museau noir, d'autres beiges avec quatre pattes (sic) et enfin, les indépendants et indisciplinés grisons à longues oreilles et pelage ras, comme sur les peintures de Giovanni Segantini. Ensuite, le chien, un «border collie», 40 à 50cm, poil noir et museau blanc, apparenté au chien d'arrêt, calme mais agile. Puis, le berger, Michel Cretegnny, agriculteur à Genthod, qui nous reçoit aux abords de sa ferme pour nous présenter le

travail de conduite de son troupeau. Enfin, des fourriers, curieux, intéressés, ravis par cette séance en plein air où le soleil alternera avec quelques gouttes de pluie.

Le berger est équipé de sa houlette, long bâton terminé par un crochet lequel permet, sans se baisser, de saisir une brebis par une patte et de l'immobiliser pour l'examiner ou lui donner des soins. Le dressage du chien commence par l'examen de son aspect, de son aptitude au travail aussi bien avec des moutons, des chèvres qu'avec des bovins, qui tous, vont devoir s'habituer à la présence et à l'activité de ce «border collie». Celui-ci va être guidé

par quatre ordres seulement: «droite», «gauche», «pousse» et «stop». Les deux premiers pour orienter latéralement la marche des bêtes et «pousse» pour les amener en direction du maître. Le chien n'aboie jamais (sinon pour gérer des bovins), ne touche jamais un agneau, pince occasionnellement une brebis particulièrement désobéissante.

Nous assistons à un exercice pratique. Monsieur Cretegnny fait passer les moutons du parc où ils paissent à un enclos circulaire, puis à un retour au parc, avant de les conduire dans une vaste prairie où l'herbe est déjà si haute que c'est à peine si l'on voit encore courir le chien.

Merci au berger qui nous a guidés dans cette découverte et à son chien dont nous avons apprécié l'obéissance, en dépit de quelques fantaisies (remarquables sauts de barrières!) qu'explique son jeune âge puisqu'il n'a encore que deux ans.

## 95<sup>e</sup> Assemblée des délégués de l'ASF Samedi 25 mai 2013 à Zurich

C'est sous un ciel plutôt élément, compte tenu des conditions météorologiques dont nous avons été gratifiés durant ce mois de mai, que s'est déroulée la 95<sup>e</sup> AD ASF.

Le tir au pistolet a eu lieu au stand de tir de l'Albisgüetli tout au long de la matinée. Pas moins de 56 tireurs se sont mesurés, sans accident ni incident. Le comité ASF s'est réuni dans un local de l'Albisgüetli pour tenir sa traditionnelle séance qui précède toute AD. Tous les participants se sont retrouvés en fin de matinée à l'hôtel Marriott pour prendre le repas – un «spatz» – préparé par des participants de l'école des chefs de cuisine militaire.

Nous étions très nombreux du fait que quatre autres associations militaires tenaient également leurs assises annuelles. Il faut ici souligner l'idée judicieuse de notre président central, Eric Riedwyl, et du comité d'organisation qui ont réussi à associer tous ces camarades au jubilé du centenaire de l'ASF. Ont participé à cette journée:

- L'Association Suisse des Officiers de la Logistique (SSOLOG),
- L'Association Suisse des Sergents-Majors (ASSgtm),
- L'Association Suisse des Sous-Officiers,
- L'Association Suisse des Chefs de Cuisine Militaire (ASCCM).

### Déroulement de l'AD ASF

Il y avait exactement 99 membres avec droit de vote. Toutes les délibérations se sont déroulées dans un excellent esprit. Tous les rapports ont été acceptés à l'unanimité.

Nous avions un hôte de marque en la personne du **Cdt de corps André Blattmann, Chef de l'armée**. Au cours de son allocution, il a souligné l'importance d'associations militaires hors du service qui sont une preuve de l'esprit de milice qui anime encore de nombreux citoyens. Il a brossé un tableau des problèmes auxquels notre armée est exposée et il a souligné le danger que représente l'initiative populaire du GSA pour notre pays, tant sur les plans civil que militaire.

### Commémoration des cent ans de l'ASF

Tous les participants se sont rendus après leur AD à l'église du Fraumünster pour la commémoration du centenaire de notre association. C'est dans une église pleine que la cérémonie s'est déroulée. Tous les drapeaux et fanions des associations et de leurs sections étaient déployés dans le chœur de l'église.

Monsieur Ueli Maurer, Président de la Confédération et Chef du DDPS, s'est exprimé sur l'importance de l'armée pour notre pays et sur la chance qu'elle a de posséder de nombreuses associations qui sont actives hors du service.

Le Président central ASF, Eric Riedwyl, a présenté un historique de notre association. Différents orateurs, d'autres associations militaires et des autorités civiles se sont succédés devant l'auditoire. Tous ont relevés l'importance de telles associations militaires.

### Cortège

Après la commémoration, les participants se sont réunis devant l'église pour se déplacer en cortège jusqu'à l'hôtel Marriott. En tête de ce

cortège, un détachement d'hommes en uniforme et armés, ensuite, une musique militaire, les drapeaux, les hôtes et enfin les participants. Il était impressionnant et aussi inattendu de constater que nombre de personnes civiles, dont beaucoup de jeunes, ont regardé défilé le cortège et ont, pour nombre d'entre eux, sorti soit un appareil à photo soit un téléphone portable pour photographier ce cortège.

### Banquet et fin de la manifestation

Arrivés à l'hôtel Marriott, tous les participants ont eu droit à l'apéritif suivi d'un excellent banquet. La fin de la manifestation était fixée officiellement à 21 h 30.

Ce fut une journée mémorable et on peut affirmer que l'ASF a fêté dignement son centième anniversaire. Un grand bravo à tous ceux qui se sont dépensés pendant de nombreux mois pour assurer le succès de la manifestation.

MW

Images sur la page 3 de la couverture

SEKTION BERN	
<b>ORTSGRUPPE SEELAND</b>	
10.07.13	20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
14.08.13	20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
11.09.13	20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

SEKTION GRAUBÜNDEN	
Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei mir melden: Four Matthias Imhof, Bahnhofstrasse 10, 8880 Walenstadt T P 078 724 08 07 matthias.imhof86@bluewin.ch	
<b>SEKTION</b>	
01.07.13	ab 18.00 Chur, Stamm Rest. Rätushof
05.08.13	ab 18.00 Chur, Stamm Rest. Rätushof
02.09.13	ab 18.00 Chur, Stamm Rest. Rätushof
<b>GRUPPO FURIERI POSCHIAVO</b>	
04.07.13	ab 18.00 Poschiavo, Stamm Albergo Suisse
08.08.13	ab 18.00 Poschiavo, Stamm Albergo Suisse
05.09.13	ab 18.00 Poschiavo, Stamm Albergo Suisse
<b>Anmerkung:</b> Bitte beachtet eventuelle Ausschreibungen in der Armee-Logistik!	

### Gemeinsame Delegiertenversammlung 2013

Das 100-Jahr-Jubiläum des Schweizerischen Fourierverbandes in Zürich wird den Delegierten in sehr guter Erinnerung bleiben.

Die gemeinsame Delegiertenversammlung von fünf ausserdienstlichen Verbänden war in jeder Hinsicht gelungen. Das OK unter der Leitung von Four Otto Frei scheute keinen Aufwand, um den Gästen aus allen Landesteilen eine eindrückliche Feier zu ermöglichen.

Mit der Präsenz von Bundespräsident Ueli Maurer und dem Chef der Armee, Korpskommandant André Blattmann, wurde die ausserdienstliche Tätigkeit von höchster Seite gewürdigt.

Wir danken dem OK für einen unvergesslichen Tag in Zürich.

*Die Delegierten der Sektion Graubünden*

SEKTION OSTSCHWEIZ	
Unsere Homepage: <a href="http://www.fourier.ch/ostschweiz">www.fourier.ch/ostschweiz</a> (mit Anmeldeöglichkeiten zu unseren Anlässen)	
05.07.13	Frauenfeld, Rechnungs-/Monatsstamm
05.07.13	Wil, Grillabend, Culinarium
02.08.13	Frauenfeld, Feldstamm
02.08.13	Wil, Minigolf
08.08.13	St. Gallen, Stamm am Koreaofen
16.-18.08.13	Besichtig. Nato Hauptquartier, Bruxelles
21.-23.08.13	Frauenfeld, Bergwanderung
06.09.13	Frauenfeld, Monatsstamm
06.09.13	Wil, Stamm
04.10.13	Frauenfeld, Monatsstamm
04.10.13	Wil, Kulturabend
15.10.13	St. Gallen, OLMA-Stand
26.10.13	Frauenfeld, Herbstschieszen
01.11.13	Frauenfeld, Monatsstamm
01.11.13	Wil, Stamm
16.11.13	Besichtigung Mosterei Möhl, Sektion
23.11.13	Frauenfeld, Jahresschlusschock
29.11.13	Rorschach, Klausabend
30.11.13	St. Gallen, Klausabend
06.12.13	Frauenfeld, Monatsstamm
06.12.13	Wil, Chlausabend
07.12.13	Frauenfeld, Training Gangfischschieszen
14.12.13	Frauenfeld, Gangfischschieszen
03.01.14	Frauenfeld, Monatsstamm Neuerungen zur Steuererklärung 2013
07.02.14	Frauenfeld, Monatsstamm
Anmeldungen zu allen Anlässen an Hptm Knöpfel Martin, TLSFV OS, Oberfeld 22, 9425 Thal, Mail: <a href="mailto:martin.knoepfel@ch.pwc.com">martin.knoepfel@ch.pwc.com</a> oder an Obmann der Ortsgruppe	

### 13. gemeinsame Generalversammlung SFV, VSMK Ostschweiz

Am 13. April 2013 fand die 13. gemeinsame Generalversammlung des Schweizerischen Fourierverbandes Sektion Ostschweiz und des Verbandes Schweizerischer Militärkuchenchefs Sektion Ostschweiz, in Rheineck statt. Dieses Mal war der Anlass durch den VSMK organisiert worden. Alle Teilnehmer trafen sich im Hotel Hecht. Die Partnerinnen machten sich dann auf die durch Marcel Gschwend und Ruedi Preisig organisierte Stadtführung durch Rheineck. Die Verbandsmitglieder massen sich beim Pistolenschieszen im Schiessstand in Buchen-Staad. Das Schiessen mit der Pistole 49 gewann mit her-

vorragenden 98 Punkten und dem älteren Jahrgang, Fourier Josef Schönenberger. Markus Maier (VSMK) belegte wegen 10 Jahren weniger Lebenserfahrung den 2. Platz. Rupert Herrmann wurde mit 95 Zählern Dritter. Insgesamt traten 21 Schützen mit der Pistole 49 an. Bei der Pistole 75 siegte einmal mehr der Schützenmeister Markus Matzenauer (94 Punkte), vor unserem Zentral- und Sektionsvizepräsidenten Christian Rohrer (093 Punkte). Den 3. Platz belegte Romano Trapletti (VSMK).

Nach dem Schiessen trafen sich die Fouriere und Küchenchefs zur Generalversammlung im Hotel Hecht. Nach der Vorstellung des Tagungsortes durch den Stadtpräsidenten Hans Pfäffli, durften die Sitzungsleiter, Fourier Hans-Peter Widmer und Gfr Charly Strebler (Vizepräsident VSMK), unseren Brigadier Heinz Huber, die Kreiskommandanten von St. Gallen, Appenzel AR und Thurgau (die Kreiskommandanten mit Namen aufführen), sowie den Zentralpräsidenten des VSMK, John Bern, den Präsidenten des Feldweibelverbandes St. Gallen Appenzel, Karl Hannimann begrüßen. Wie gewohnt wurden die Traktanden zügig verhandelt, sodass bereits nach einer knappen Stunde die Gäste zu Wort kommen konnten.

Zum Apéro trafen dann die Partnerinnen nach einer ausgiebigen Stadtführung ein. Der Apéro wurde durch die Stadt Rheineck offeriert, was an dieser Stelle nochmals verdankt wird.

Einmal mehr war die Empfehlung des VSMK bezüglich Menuwahl hervorragend. Nach dem Hauptgang kam Br Heinz Huber zu Wort. Er schilderte uns eindrücklich die Wichtigkeit seiner Mission in Brüssel. Wie bereits im letzten Jahr angekündigt, hat er die Mitglieder des SFV und VSMK Ostschweiz zu einer Führung in Brüssel eingeladen. Diese wurde bereits durch den technischen Leiter Martin Knöpfel organisiert. Die Rangverkündigung des Schiessens erfolgte wie gewohnt durch den Schützenmeister Markus Mazenauer. Da der Wanderpreis letztes Jahr definitiv vergeben wurde, die Spenden seitens Firmen immer rückläufiger waren, haben wir uns entschieden, den Gabentisch auf die drei Erstplatzierten zu reduzieren. In der Folge wurden weniger, jedoch hochstehendere Preise vergeben. Nach einem guten Dessert neigte sich der Abend dem Ende zu. Ein spezieller Dank geht an dieser Stelle an Christoph Schläpfer, welcher mit sehr viel Herzblut für den reibungslosen Ablauf des Tages verantwortlich zeichnete. Die nächste Generalversammlung findet am Samstag, 12. April 2014, im Gasthof Linde in Wängi statt.

## Bericht über die Besichtigung der Mühle Meyerhans AG, 8570 Weinfelden

(WK) Unser Kamerad Karl Dumelin «fädelt» uns die Besichtigung ein, weil die Firma Meyerhans AG während Jahrzehnten, bis zur ordentlichen Pensionierung, sein Arbeitgeber war. Unglücklicherweise kreuzte sich jedoch dieser Termin mit einem anderen, welchen er nicht verschieben konnte. So wurde kurzerhand der frühere Lehrling, Erwin Müller, zu seinem Stellvertreter erkoren.

Am Mittwoch, 15. Mai 2013 gegen 16.00 Uhr versammelten sich 10 «Hellgrüne» und 8 Begleiterinnen auf dem Parkplatz der Mühle Meyerhans AG in Weinfelden. Gespannt warteten wir auf die Dinge, die da kommen würden. Punkt 16.00 Uhr trat Frau Graf über die Schwelle des Verwaltungsgebäudes und steuerte geradewegs auf uns zu. Nach einer kurzen Begrüssung traten wir zum externen Arealbesichtigungsteil an. Er führte uns ganz auf die andere Seite, wo wir bereits von 2 weiteren Mitarbeitern, dem Obermüller und einem Müller, erwartet wurden. Nach einer weiteren Begrüssung durch den Obermüller wurden wir in 2 Gruppen aufgeteilt und nun konnte die Besichtigung starten.

Zuerst wurde unsere Gruppe in den Leitstand der Mühle geführt. Von hier aus lässt sich die ganze Mühle über Computer steuern. Es muss also niemand mehr im Betrieb Schieber betätigen oder andere Steuerungseingriffe vornehmen. Deshalb verwundert auch nicht, dass die ganze Mühle mit nur 5 Personen (1 Obermüller, 3 Müller und einem Lernenden) betrieben werden kann. Selbstverständlich sind noch weitere Personen in dieser Firma tätig (Labor, Administration, Fuhrwesen etc.). Der Betrieb läuft von Montag bis Samstag-Mittag im 24-Stundenbetrieb.

Nach den einführenden Erklärungen bestiegen wir den Warenlift und fuhren ganze nach oben, denn eine Mühle arbeitet immer von oben nach unten. So hatten wir die Möglichkeit, den ganzen Ablauf vom noch ganzen Korn bis zum Mehl fabrikationstechnisch richtig zu verfolgen.

Im obersten Stockwerk werden die verschiedenen Kornsorten zusammen gemischt (um so eine bessere Qualität zu gewährleisten) und abgewogen. Wer denkt, Mehl ist gleich Mehl, irrt gewaltig. Die Firma Meyerhans AG stellt fast 300 verschiedene Sorten Mehl her. In den nächstunteren Stockwerken werden dann die Körner von Fremdkörpern befreit, gesiebt, ge-

reinigt, für speziell weisse Mehle mit Wasser besprüht etc. etc.

Schliesslich ist das Korn bereit, vermahlen zu werden. Dies geschieht in 4 Arbeitsgängen. Beim ersten Mahlgang werden die Körner aufgespalten. Anschliessend wird das Mahlgut ein erstes Mal gesiebt. So werden die verschiedenen Fabrikationsgrössen aufgeteilt. Dann folgt der 2. Mahlgang. Nun entsteht das Gries, welches als erstes Produkt verkauft werden kann. Nun wird wieder gesiebt und nach dem 3. Mahlgang haben wir dann den sogenannten Dunst. Auch diesen kann man kaufen. Nach einer weiteren Siebung entsteht dann im 4. Mahlgang das Endprodukt: Das Mehl. Dieses wird dann mit Luft weiter transportiert zum Zwischenlager oder in die Absackerei.

Zum Schluss und Höhepunkt des Nachmittags wurden wir noch in die «Attika» eingeladen. Dieses Privileg geniessen normale Führungen auch nicht (haben wir wiederum Karl Dumelin zu verdanken). Neben Transkame und üppiger Verpflegung erwartete uns noch eine traumhaft Aussicht über Weinfelden, den nahen Ottenberg auf der einen und das Alpenpanorama auf der anderen Seite, denn die «Attika» befindet sich auf den Silotürmen.

Unser Obmann konnte sich bei Frau Graf und den beiden Führer bestens bedanken, einerseits für die super Führungen und andererseits für die feudale Bewirtung an so exquisiter Stelle. Selbstverständlich wurde Frau Graf auch ein spezieller Dank an die Geschäftsleitung übertragen, die die Führung und Bewirtung erst möglich gemacht hatte. Allen dreien konnten wir noch ein Geschenk überreichen, dies als Dank für ihren Einsatz.

So ging ein interessanter, lehrreicher und informativer Nachmittag/Abend zu Ende.

### SEKTION ZÜRICH

#### Frühjahrswanderung

Hellgrüne aD Region Schaffhausen/Winterthur

Nach Kaffee-Gipfel starteten wir in Brütten; marschierten unter der kundigen Führung von Major Josef Baumann durch die blühende Frühlingslandschaft. Ein besonderes schönes Bild bot uns die geschützte Landschaft des Eigentals, von wo aus wir nach Geerlisberg aufstiegen.

Nach dem feinen Mittagessen im Gasthaus Geerlisburg meisterten wir den Schlussteil durch die sattgrüne Natur nach Bassersdorf.

Erwin Grieshaber

### SEKTION ZÜRICH

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/zuerich](http://www.fourier.ch/zuerich)

#### SEKTION

05.09.	18.30	Neuerungen LBA (FLORY)
07.09.–	18.00	Rm Chur, Bündner 2-Tage-Marsch, 21 km und
08.09		24 km gem beso Programm
13.09.		Schaffhausen, Besichtigung IWC
26.09.	18.30	Neuerungen LBA (FLORY)
03.10.	18.30	Neuerungen LBA (FLORY)
05.11.		Zürich, Besichtigung Kriminalmuseum gemäss separatem Programm
November		Zürich, Fondueplausch für Neumitglieder

#### ORTSGRUPPE ZÜRICH-STADT

Juli		kein Stamm
05.08.	17.30	Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
02.09.	17.30	Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
07.10.	17.30	Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
26.11.	18.30	Zürich, Martini-Abend mit Begleitung, gemäss besonderem Programm
Dezember		Stamm fällt aus

#### REGIONALGRUPPE WINTERTHUR

29.07.		Sommeranlass, Programm nach Ansage
26.08.	20.00	Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
30.09.	20.00	Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
28.10.	20.00	Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
25.11.	20.00	Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
30.12.		Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass

#### REGIONALGRUPPE SCHAFFHAUSEN

04.07.	20.00	Schaffhausen, Stamm, Schützenhaus
08.08.	20.00	Schaffhausen, Stamm, Schützenhaus
05.09.	20.00	Schaffhausen, Stamm, Schützenhaus
03.10.	20.00	Schaffhausen, Stamm, Schützenhaus
07.11.	20.00	Schaffhausen, Stamm, Schützenhaus
05.12.	20.00	Schaffhausen, Stamm, Schützenhaus

#### PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION

15.11.		Morgarten-Schiessen gem. separatem Programm
--------	--	--

### SEKTION ZENTRALSCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte bei unserem TL Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66, oder beim Sektionspräsidenten Four Beat Heimgartner, Tel. N. 079 354 05 24, E-Mail: [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

02.07.	ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
06.08.	ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
03.09.	ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
19.09.		Lungern (OW)
18.00–21.00		Meisterschaftsstich Brünig Indoor
01.10.	ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
03.10.		Aarau
18.30–21.00		Weiterbildungskurs FLORY

#### Schöne Sommerferien

(MF) Der Vorstand der Sektion Zentralschweiz wünscht allen Mitgliedern und Lesern der Armee-Logistik schöne Sommerferien und freut sich auf eine rege Teilnahme an unseren Anlässen im zweiten Halbjahr 2013!